

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 10

**Minutes of the meeting held on Wednesday 6 December 2017 at 11:00 am
and Thursday 7 December 2017 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

1. No. 36 - Customs and Excise Service Children's Education Trust Fund Report by the Trustee, Financial Statements and Report of the Director of Audit for the year 1 April 2016 to 31 March 2017
(published on 29.11.2017)
2. No. 37 - Customs and Excise Service Welfare Fund Financial Statements for the year ended 31 March 2017 and its summary, together with the Report of the Director of Audit
(published on 29.11.2017)

3. No. 38 - The Legislative Council Commission
Annual Report 2016-2017
(published on 5.12.2017)
4. No. 39 - Independent Police Complaints Council
Report 2016/17
(published on 6.12.2017)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Members' Motions

Motion under Rule 49E(2) of the Rules of Procedure

Motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure that the debate on the motion under Rule 49E(2) of the Rules of Procedure be now adjourned

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 7:38 pm on 6 December and resumed at 9:00 am on 7 December 2017.)

The Council continued the debate on the motion moved on 30 November 2017. After Members had spoken, the question on the motion was put and agreed to (details of division in the **Appendix**). The Council then proceeded to the next item of business.

Proposed resolutions under Article 75 of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

(During the debate, the meeting was suspended once due to disruption of order.)

12 Members¹ had given notices to separately move a proposed resolution as set out on the Agenda to amend the Rules of Procedures. 11 Members² had also given separate notices to move 23 amending motions to Hon Martin LIAO's proposed resolution. Hon Paul TSE moved the first proposed resolution. The President proposed the question on the first proposed resolution, and ordered a joint debate on the 12 proposed resolutions and 23 amending motions. Hon Alvin YEUNG spoke in the debate and moved a motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure that the debate be now adjourned.

¹ The 12 Members were: Hon Paul TSE, Hon Alvin YEUNG, Hon Tanya CHAN, Hon WU Chi-wai, Hon Charles Peter MOK, Hon Kenneth LEUNG, Dr Hon Fernando CHEUNG, Hon Jeremy TAM, Hon Dennis KWOK, Dr Hon KWOK Ka-ki, Hon CHAN Chi-chuen and Hon Martin LIAO.

² The 11 Members were: Hon Alvin YEUNG, Hon Jeremy TAM, Dr Hon KWOK Ka-ki, Hon CHU Hoi-dick, Hon James TO, Dr Hon Helena WONG, Dr Hon Fernando CHEUNG, Hon LAM Cheuk-ting, Hon WU Chi-wai, Hon IP Kin-yuen and Hon Andrew WAN.

Motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure that the debate on the proposed resolutions under Article 75 of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China be now adjourned

(During the debate on this motion, the meeting was suspended twice due to disruption of order.)

The question on the motion was proposed. Members spoke on the motion.

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 13 December 2017 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 7:51 pm on 7 December 2017.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)
President
Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

1 February 2018

點名表決 DIVISION: 1
日期 DATE: 07/12/2017
時間 TIME: 10:31:13 上午 AM

動議 MOTION: 根據《議事規則》第 40(1)條，動議‘現即將有關《〈2017 年實習律師(修訂)規則〉(生效日期)公告》的察悉議案的辯論中止待續’的議案
MOTION UNDER RULE 40(1) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT THE DEBATE ON THE TAKE-NOTE MOTION IN RELATION TO THE TRAINEE SOLICITORS (AMENDMENT) RULES 2017 (COMMENCEMENT) NOTICE BE NOW ADJOURNED

動議人 MOVED BY: 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	28	
投票 Vote	32	28	
贊成 Yes	23	16	
反對 No	9	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming	贊成 YES	YUNG Hoi-yan	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	反對 NO	許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES		
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES		
劉業強 Kenneth LAU	贊成 YES		
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		